

# Gamla ord och uttryck

OBS! Nyttillkomna ord är \* -märkta

agade sig	=	vågade sig
alestutar	=	träskor
allmänning	=	gemensamägt område
* aln	=	längdmått ca 60 cm
anaska	=	förstöra
* andanare	=	annorlunda, olik
anfäkta	=	angripa, smitta
anlissare	=	på annat sätt
annatröten	=	andfådd
asa	=	kasa sig fram
asa-tjonken	=	skinkan, ändan
asla	=	röra sig framåt mycket långsamt
au-jese	=	beklagar sig
bakanför	=	bakom
bakätte	=	gå bakom
barka hän	=	går åt "skogen"
baxna	=	håpna
begé	=	låta bli
beté sig	=	utmärker sig (bär sig åt)
beting	=	jobb på accord
bitavis	=	stundtals, ibland
bixa	=	springer, gör ingenting
* björkskata	=	svart-vit flugsnappare
blarra	=	prata mycket
blomträ	=	krukväxt
blå-bukar	=	odon
blåka i sig	=	dricka ohämmat
blötás	=	spillkråka
boffa	=	stånga, stöta
bollaspik	=	stor ettrig kvissla
bolsa	=	rotmos
bolt	=	trävält
bot	=	lapp (laglapp)

bre på	=	skryta
breken	=	bräken
bruapeller	=	pärlyhasinter
brånadoppa	=	lingonmos med mjölk
bråne	=	svedlat område
bråte	=	skröp
brödlev	=	avlångt bröd
bröla-hoan (horn)	=	ekoxe
bult	=	trävält
bultavagn	=	vagn med trähjul
buskablyg	=	försagd, blyg
butahuve	=	tjurig karl
bye	=	börda
bysta	=	banka, bulta
bysta	=	slå, hamra, bösta
båen	=	bjuden
bålglo	=	stirra
bålla-mora	=	varböld
bållaspik	=	stor böld
bålyxa	=	stor tung yxa
bås	=	hörester
båla, bålja i sig	=	äter fort, dricker fort
bålja	=	dricka glupskt
bärk	=	björk
böken	=	svordom
bötte	=	gummilapp att reparera däck med
* cicca, skolcicca	=	lärarinna
dabba sig	=	göra bort sig
dalja upp	=	prygla
datta av	=	tröttna, avta i kraft
domdera	=	kommendera, ryta
dorvel	=	örfil
dosta	=	fluga, rosett
dragnagel	=	sup
dratta dit	=	ramla omkull
drevja	=	grismat
drevja	=	ihoprörd grismat

drinsla	=	bära
drittla	=	spilla
droksel	=	koltrast (fågel)
dråsa	=	lata sig, ramla
dråse	=	många
drämna till	=	slå till
drög	=	släde, kälke
dura av	=	svimma
dynga	=	gödsel
dynta	=	svulst
dä bä' åt	=	där borta
dä ä nock	=	det räcker
däka	=	flicka
däst	=	uppsvälld i magen
däven	=	slö
döbakt	=	ej färdigbakat
dönsa	=	snoka omkring
emarant	=	omedelbart
emman du orkar	=	så mycket du orkar
en hopera	=	många
en redig kär	=	en rktig karl
en snorpa	=	en högfärdig
enstare	=	koltrast, (fågel)
enveten	=	envis
evetes	=	oändligt
evetes förmeten	=	fruktansvärt mätt
evetes mätt	=	otroligt mätt
* eviaste	=	genast, eviaste momangen
* exmera	=	godta
famn	=	längdmått ca 180 cm
fat	=	rymdmått ca 157 liter
filegumpkärra	=	kärra med 2 hjul
fjolla	=	tokig kvinnsperson
fjolle	=	tokig mansperson
fjärdingsväg	=	2672 meter
* fjäsa	=	putsas till, ansa
fjät	=	djurspår

flottsuddar	=	potatisplättar
fly mig något	=	räck mig något
flyet	=	mossen/maden
flyhänt	=	rask, snabb, jobbar fort
flåhacka	=	stor hacka (anv vid nyodling)
flåt	=	fästing
flåtsuddar	=	potatisplättar
fläskasvär	=	fläsksvål
fläxtra	=	flaxa med armarna
fnatta	=	riva
fnock	=	damm
fnyka	=	snöa lätt
fnyka	=	småsnöa
foet	=	fort, snabbt
folkafora	=	hyfs
fot	=	längdmått ca 30 cm
fra	=	fradga, skum
fram-läst	=	konfirmerad
frammanför	=	framför
framspryng	=	försigkommen
fresta	=	försöka
främmat	=	främmande, gäster
fy da vää	=	fy på dig
fy vää	=	tvi vale
fyrna	=	vissna
fyrnt	=	visset
få vär av	=	få aning om
fåfången, däst	=	bli mätt
fålmär	=	dräktig mähr, fölmähr
fäggen	=	utanför ladugården
fäggern	=	fägården, ladugårdsplanen
fängd	=	täppt i bröstet
färas	=	krångla
färdknäpp	=	sup
föförstånd	=	födgeni
fölsing	=	fölunge
för om	=	berätta något

fördärvat	=	förstört
förgrömmad	=	arg
förning	=	ta med sig mat
förtreten	=	arg
förtruten	=	missundsam
förveten	=	nyfiken
ga hän	=	försvinn
ga sta	=	gå iväg
* gaffla	=	prata mycket och i onödan
gastkramad	=	att bli hastigt sjuk
gatärkla	=	sädesärkla
gaullko	=	ko som inte kalvade
gena	=	gå en genväg
gensare	=	ylletröja
ger tögen	=	töjer sig
gesvint	=	snabbt, lätt
gira	=	svänga
glisa	=	liten springa
glo	=	stirra
gloans	=	glödande
glo-åmma	=	luden fjärilslarv
glåsans	=	skarpa färger
glöhopper	=	små bitar av glöden
gnava	=	gnaga, skava
gnöla	=	jämra sig
gott hue	=	läshuvud, klok
gove´len	=	frikostig
grangräe	=	granbarr
gredelin	=	lilafärgad
gren-balting	=	bredbent person
gresa	=	ställa benen isär
gresa pa bena	=	sära på benen
gretten	=	kräsen
grina	=	skrattar, el gråter
grua sig	=	jämra sig
grunna	=	fundera
gräar	=	granen barrar

grätten	=	kräsen
gröning	=	kart
gröpa ur	=	urholka
grösvären	=	gräsmattan
gubbastölja	=	rotmos
gubba-tarmar	=	björnbärsrevor
gumse	=	bagge
gå kippe (kippskor)	=	gå barfota i skor
gångel	=	gren, grangren
gå-åb	=	gubbe
gälla	=	kastrera
gängli	=	lång och smal
gära	=	göra gårdesgård
gäslatrak	=	rester av gammal gårdesgård
göka-byxor	=	gullvivor
hackelse	=	hackad halm
haffsig	=	slarvig
hallakar	=	fördjupning i berghäll
halsa	=	dricka i flaska
* halvvåen, halvåen	=	halvbra
hamla	=	såga av grenar på träd
hankar	=	användes till gårdesgårdar
hannalag	=	händighet
harpa	=	elak kärring
harpa säd	=	skilja agnarna från vetet
harvelien	=	uttryck när man blev överaskad
hasaslaker	=	slak i benen
* hasp om tag	=	nätt och jämt, knappt
haspa	=	ragata
het på gröten	=	angelägen
hia sig	=	lugna sig
hialös	=	ombytlig, vetalös
hie	=	sjå, besvär
hiskeli	=	förstärkningsord
hispan	=	virrig
hofs	=	underkant av yttertak
hofsa till sig	=	göra sig fin

hosaföte	=	gå i strumplästen
hotta	=	stöta
huckle	=	schalett
hundricken	=	svärord
hunsk	=	glupsk
hurring	=	örfil
huu vå' åt ä de	=	hur är det
huvoen	=	hurudan
hyllbär	=	fläder
hyska	=	ögla i korsett
hysta	=	kasta
hålla mä	=	tillåta
hålla sa bå' åt	=	hålla sig borta
häckavrängel	=	del av häck (höhäck)
häckla	=	linberedningsredskap
hälla	=	sätta krokben
hälla	=	luta, (luta sig)
hänsen		ha handlag
hära	=	river i halsen
hära å	=	orka
hära-bré	=	bred över bringan, axelbred
häraskulten	=	axlar och skuldror
häromsistens	=	häromdagen, för ett tag sedan
härsket	=	surt
hassel-hue (huvud)	=	ugglehane
hässlehue	=	kattuggla
hättar	=	slutar regna
höffsa	=	oredig garnboll
höjna	=	klarna upp
hörk	=	stöddig
hös-om-flös	=	hipp som happ, utan ordning
hös-om-flös	=	slöseri
i aftes	=	i gårdkväll
i jäns	=	för en stund sedan
ideligen	=	gång på gång
idinnas	=	energisk
* ihängsen	=	efterhängsen, envis

illaväen	=	inte känna sig bra
illbatti	=	envis, olydig
illbatting	=	bråkstake
illmarig		hemlighetsfull
illskrika	=	gallskrika
isammä	=	håller just på
istadig	=	vägra att gå
ittla	=	kittla, klia
ivinnas	=	arbeta enträget, kämpa
jehu	=	fara omkring
* jonket	=	ljummet
jor	=	band om en tunna
jordbär	=	smultron
jordegumma	=	f d barnmorska
jynkel-smäck	=	rackare
* jäbba	=	härmas, räcka ut tungan
jö	=	skälla (som hundskall)
* kaffegök	=	något gott
kafsa	=	kamma, räfsa el. slarvig kvinna
kammen	=	litet rum
kampas	=	tävla
kanna	=	rymdmått ca 2,6 liter
kappe	=	rymdmått ca 4,58 liter
kappland	=	areamått ca 0,015 hektar
kapprak	=	stå eller sitta rakt upp
kappsäck	=	t ex resväska
kasa	=	område
kass	=	oduglig
kast	=	4 stycken
kasta smörgås	=	kasta sten på vattenytan så de studsar
kasta spickgäddor	=	kasta sten på vattenytan så de studsar
katig	=	stöddig, kaxig
kavla upp	=	vika upp
ker (tjer)	=	trött på
kersam	=	tråkig
kifta	=	andas tungt
killa	=	kittla



kinka	=	kånka, bära
kinkig	=	gnällig
kippsko	=	utan strumpor i skorna
klihoppare	=	filur
klirra	=	taltrast
klonsa	=	dra lott
klonsen	=	frusen om händerna
klotta	=	höna med kycklingar
klotta	=	höna som vill ligga på ägg
kludda	=	maträtt som bestod av revkaka med fläsktärningar
klut	=	schalett
klåk	=	frodig
klökas	=	nästan kräkas
klökas	=	vill kräkas
klöverlikör	=	grädde
klövja	=	klyva
knarr	=	liten motorcykel
knata	=	springa
kniad i växten	=	liten, svältfödd
kniksa	=	knycka, rycka
knispa	=	morkulla (fågel)
knos	=	godis
knyta sig	=	lägga sig, ta en tupplur
knåten (hand)	=	knuten (hand)
knäpp	=	dum
knäppskalle	=	dumbom, knuten på ett timrat hus
knäppt för en sup	=	knäppt knapp i fel knapphål
koffsa	=	påstridig kärring
koksa	=	sträcka på halsen
kola av	=	avlida, dö
komdera	=	styra och ställa
komma syans	=	komma med hög fart
konsiflensare	=	sup
corp	=	verktyg för jordbearbetning
koslick	=	virvel i håret
kovipa	=	tofsvipa (fågel)
krabba	=	bära sig dumt och konstigt åt

kraka hö	=	trä hö på uppsatta krakstakar
kranka	=	vev
kraska	=	krasa
kraskmagad	=	mår illa
kreta	=	tälja
krickon	=	gammal plommonsor
krusa	=	fjäska
kräfta	=	canser
kräk	=	djur
kräkabil	=	lastbil för transport av djur
krömsta	=	harkla sig
krösamos	=	lingonsylt
krösen	=	lingon
kullhäck	=	häck (höhäck)
kura skymning	=	invänta mörkrets inbrott (med släckt lampa)
kurra	=	liten skogskärn, vattensamling
kvalmigt	=	kvavt
kvalsövd	=	yrvaken
kvarka	=	hästhosta
kvarter	=	längdmått ca 15 cm, 1/4 aln
kvesa	=	kvissla
källnar	=	kallnar
känka	=	bära
känkarången	=	alltihopa
kärra	=	försumpat område
käfta	=	munhuggas, gräla
käkalåst	=	tyst
kär	=	karl
käring	=	nedlåtande om kvinna
käringa-öron	=	stenmurklor
käringknut	=	oduglig knut
kärrafylle	=	kärren är fulla med vatten
kätel	=	kittel
kätt (tjätt)	=	bås, grisakätt (grisbox)
kättla	=	katten får ungar
laga sa te	=	göra sig klar, (färdig)
laoggen	=	ladugården

lapa-fara	=	mähä
lastiker	=	skodon
laten	=	datten
lave	=	flak
le	=	grind
lea te' sig	=	mjuka upp sig
leaharv	=	ledad träharv
less ve'	=	sakna
li	=	backe, sluttning
lia bra	=	lika bra
liakagge	=	handtag på lieorv
lickset	=	bra
lika	=	tycka om
likavuren	=	likadan
liksen	=	bra
liksta	=	det bästa
lill-Nisse	=	nattmaran efter för mycket mat
linbröta	=	användes vid brötning av lin
linntyget	=	särken
lipa	=	gråta
lockanät	=	spindelnät
lockena	=	grindarna
lockna	=	surna, (om mjölk)
loen	=	logen
lomduk	=	näsduk
lomma	=	ficka
lomma iväg	=	gå iväg
lommesduk	=	näsduk
loong	=	redan (loong färdig)
lort	=	ogräs
lue	=	pojkslyngel
luka	=	ta bort ogräs
lungсот	=	lungtuberkulos
lunnalös	=	lynnig
luns	=	pojke (inte negativt)
lushunnabier	=	lättöl
lusing	=	örfil

luska	=	undersöka
lyas	=	lyssna
lycka	=	liten åker
lygens	=	omöjligt
lykta	=	sluta av (ett arbete)
lysten	=	sugen på
lyte	=	handikapp
lå ve	=	klibba vid
långröt	=	kvickrot (ogräs)
låpig	=	barnslig
läddika	=	liten kista
lägg	=	smalt bälte kring mosse
längda	=	långsticka (mellan fram- och bakvagn på vagn)
läsa fram	=	konfirmeras
lätta va	=	låta bli
lättbråken	=	lättbruten
lättbröstad	=	andas lätt
löga sig	=	bada
lönning	=	sångröst
löske	=	fri, ensam
máahus	=	madhus för hö som slåtts på maden
máahök	=	storspov
mack	=	pyttipanna
magborstare	=	sup
maja	=	pryda t ex midsommarstång
mallen	=	innanmätet i en brödkaka
malstake	=	stolpe på vagnen
meggas	=	retas
megg-stake	=	retsticka
merafton	=	eftermiddagskaffe
metardagen	=	kristi himmelfärdsdag
milla	=	töa
mitt i hiet	=	mitt ute i ingenstans
mocka	=	rengöra stall
monke	=	pannkakor
morna sig	=	ligga till på morgonen
motler	=	murklor

motvalls käring	=	en med avvikande mening
mulakasse	=	korg runt mulen på en häst
mulastöt	=	mynningsladdare
mulavantar	=	tjocka tumvantar
mullskutare	=	mullvad, sork
musken	=	murken
mu-ugna	=	mogna
måskyffel	=	gödselskyffel
mål	=	mätsticka
måltröten	=	tyst
mällbänk	=	buss av snus
många fabelá	=	mångdubbelt med kjolar
måsaråg	=	råg odlad på mässe
* mönna	=	många, många gånger
nackadraget	=	sträckning i nacken
nanna	=	söva
narragjort	=	förlöjligat
navare	=	speciellt borr
navkubbe	=	där ekrarna i ett vagnshjul sitter fast
nek	=	sädeskärve
nimm	=	behändig
nippran	=	bli lite fjollig
nittan-gryn	=	något mycket litet
nock å	=	nog, tillräckligt
nudda	=	beröra lindrigt
nyssens	=	nyss
nyta	=	våga utan att skämmas
nyter	=	glad, pigg
nånna	=	några
nättla	=	nässla
nöna	=	ge en vink/påminna
ofjund	=	inte må så bra
ofärig	=	rutten
ogörlig	=	omöjlig
ohagsen	=	ohågad, vill ej
ohångsen	=	ofin, äter i ett
ohälsen	=	ha dåligt handlag

ohängset	=	obekvämt
ohävena	=	inte jästa kakor
omstyr	=	olyckades
onavill	=	kärlekskrank sugga
ondulera	=	locka sig med locktång
* opp i at	=	förtjust
opphäven	=	uppkörd i magen
opp-i-at	=	förtjust
orkna	=	mulna
orknar	=	mulnar upp, blåser
ornabälting	=	gris med en testikel
orne	=	fargalt
os	=	utlopp av bäck eller å
osa katt	=	fara å färde
oäring	=	djur som inte växer
oäring	=	odåga
pa må´ån	=	på morgonen
palten	=	slutfåran vid plöjning
paschasa	=	historia, saga
pasla	=	tunn kaka
passla	=	misslyckad (platt) kaka
patte	=	bröst
peela pa	=	pilla på
pela	=	peta
pela er å	=	ge er iväg, gå härifrån
pelar	=	petar (näsan)
penal	=	sak
pensa	=	slå kärvarna mot logväggen (tröska)
peta boll	=	lek
pilliknarkare	=	sup
pinade	=	milt kraftuttryck
pirate	=	milt kraftuttryck
pjassla	=	långsamt arbetande kvinna
pjos	=	vitmossa
pjoskig	=	barnslig
pjumigt	=	petgöra
pjun	=	småfisk

pjäkig	=	retfull
platta-vis	=	här och var
ploa	=	plöja
plurr	=	vattenspöl
plyska	=	börs
plättlagg	=	stekplåt
polle	=	stor tjock larv
potater	=	potatisplättar
potthärsken	=	kritisk mot mat
pottla	=	muttra
prästalus	=	frö med hakar på
prästaskalle	=	prästkrage
pröjsa	=	betala
puckna fötter	=	svullna fötter
pung	=	skinnbörs
pussa	=	hetsa hunden på någon
pusta	=	ta rast vila
puta	=	kudde
puttfot	=	klumpfot
putthärsken	=	kräsen
puttla	=	småprata
puttra	=	koka
pyngla	=	litet lass
på en höft	=	ungefär
på nåe vis	=	på något vis
på sistningen	=	till sist
på skack	=	på tvären
på sniskan	=	på sned
på vid gavel	=	helt öppen
pållar	=	larver
pålle	=	larv
påsslar	=	slöar
påståens	=	angelägen
päen	=	päronträd
päsa	=	pusta (är mätt)
pö om pö	=	lite i taget
pökena	=	svullna, pösiga

rafslock	=	hafsig
raft	=	spö (t ex metspö)
ranta	=	springa planlöst
rappaskall	=	skallgång
rappla	=	oljud, bullra
rask	=	kry och pigg
reda te	=	göra i ordning
redda	=	lång rad
redig	=	klok
regnkula	=	regnskur
ressel	=	säll (för att sälla t ex sand)
revjeben	=	revben
risbit	=	avkapad lie med skaft
risbär	=	vinbär
risklossar	=	för att skala ris till vispar
rista	=	skaka
rits	=	streck, linje
ritsan	=	linjen
rubank	=	hyvel
rugga	=	fågel tappar fjädrar
ruka	=	skära bort sly
runga	=	ljuda, skaka, darra
ryl	=	fåra, upphöjning
ryli	=	veckig, skrovlig
rympliga	=	skrynkliga
ryska	=	rycka, slita
råge	=	extra mycket
rågång	=	gräns mellan fastigheter
rålåper	=	raggmunk
rålåpor	=	stekta på riven, rå potatis
råmjölk	=	första mjölken efter kalvning
ränna (kon ränner)	=	kon är brunstig (redo för tjuren)
ränsel	=	ryggsäck
räntan	=	inälvor av slaktat djur
räpa	=	rapa
röska	=	dra, rycka, slita (röska ogräs)
sabba	=	förstöra



salen	=	finrummet
salett	=	tjockt (soppa)
samlikt	=	faller ihop
sammendant	=	likadant
sams	=	vänner
schaffs	=	slarvigt klädd person
schaffsa sig fram	=	hasa sig fram
schaffsig	=	slarvigt klädd
sedera	=	missa, låta bli, avstå
sidd	=	lutande område
sillapung	=	pengabörs
simme	=	snörstump
simme	=	snöre
sinka sig	=	stanna till
sinkadus	=	örfil
sisare	=	mindre sax
sisen	=	saxen
sjalu	=	rädd
sjekster	=	gester
sjok	=	större stycke
skafötters	=	ligga med huvudet påvarsitt håll
skalk	=	brödskorpa
skank	=	ben
skavank	=	skada
sket sig	=	blev inte som man tänkt
sket-ult	=	gråsparv eller pilfink
skilt sig ve'	=	gjort klart
skinnflates	=	raklång
skirkig	=	vinglig, ostadig
skogsrå	=	övernaturligt väsen, (kvinna)
skolk	=	en bit (bröd)
skolma	=	frysa, rysa
skomma	=	avskilja grädden från mjölken
skomna	=	skymma (mörkna på kvällen)
skomt	=	mörkt
skomtan	=	farligt andeväsen (när det blir mörkt)
skrinda	=	vagn med spjälsidor

skrubbb	=	litet förvaringsrum
skrubba	=	skalbagge
skrump	=	liten garderob
skrånna	=	långsmal skalbagge
skrälle	=	förvaringskärl
skuffa	=	knuffa
skulhärad	=	kutryggig
skumma mjölk	=	ta bort grädden
skummet	=	mörkret
skumsynt	=	ser dåligt i mörker
skyttla	=	stätta
skåen	=	skuren
skållmar	=	darra (fryser)
skåragång	=	slår med lie, skår efter varandra
skååt härl han	=	skjöt ihjäl honom
skäelt	=	vägskälet
skänk (ej sje-ljud)	=	ben, fot
skäppa	=	rymdmått ca 21 liter
skäppkorg	=	flätad korg, rymmer en skäppa
skäppland	=	areal, ca 800 kvadratmeter
skärvan	=	engelska sjukan
skäta	=	skrämman, orora (t.ex. en ko)
skölpa	=	redskap att hholka ur trästycke
skölpa	=	holka ur, gröpa ur
slaget	=	stroke eller hjärtinfarkt
slagruta	=	grenklyka att söka vattenådra med
slanor	=	stänger till gärdesgårdar
slashas	=	slarvigt klädd person
slaska tryne	=	pussas
sleft	=	halkigt (snö-/ishalka)
slik	=	sådan
slinka	=	dålig flicka
slinran	=	höskullen
slou avet	=	slog omkull
slubbaspänn	=	köksavfall i hink
slubba-spänn	=	slaskhink
sluring	=	tunn välling

sly	=	småbuskar
slå dank	=	slöa
slå skink	=	slå ihop fotknölnarna när man går
slådde	=	slog gräs
slåta	=	avta, lindra
slåta	=	avta, lindra
slåta av	=	minska, avta
slänga	=	tonårsflicka
släpa	=	kjälke för timmer
slät kopp	=	kaffe utan tilltugg
slörpa kaffe	=	dricker (suger) på kaffet
smolt	=	smält ister
smutten	=	litet förrådsutrymme
smålandspung	=	börs med bälg och knäppe
smäcka-myssa	=	keps
smärtingskor	=	tygskor
sniskan	=	på snedden
sno sig	=	skynda sig
snoen	=	person som tar för sig
snoffa upp sig	=	göra sig fin
snoka	=	spionera
snopillade	=	band ihop benen på hoppande djur
snor	=	snöre
snor	=	snöre
snorken	=	sur, tvär
snortrase	=	näsduk
snugga	=	snylta
snärje	=	brådska
snörpa ihop	=	sy ihop
snöskata	=	björktrast
sofsa	=	släpa fötterna
sogel, sovel	=	pålägg på smörgåsen
sogeljärn	=	bössa
solten, sulten	=	hungrig
somma	=	somliga
sorvel	=	örfil
speka	=	krafsa

spickgädda	=	missat område t ex vid sådd
spink	=	liten fågel
spisa	=	äta
spjäll	=	bakplåt
stabbig	=	osäker
stansavälling	=	kålsoppa
statt still	=	stå still
stickelbär	=	krusbär
sticken	=	lättretad, lättstött
sticketak	=	spåntak
stinn	=	mätt
stinkkaka	=	tunn pannkaka
stola ut sig	=	växa till sig
stolleprov	=	tokighet
stor på att	=	högfärdig
storförgo'	=	nödbjuden, kräsen
storförgoen	=	kräsen
stuka	=	hög med rotfrukter
stu-lunka	=	en somm springer i stugorna
stunna i näsan	=	kittlas i näsan, det kommer besök
stunnar	=	kliar i näsan
stup i ett	=	ofta återkommande
stuvind	=	vind på uthus
stå på täss	=	stå på tå
står bi	=	ha hälsan
stä	=	städja, anställa
stätta	=	genomgång i staket
sukta	=	längta
sulslug	=	ingenting duger
sulten	=	hungrig
sulten	=	längtar efter mat
sutta	=	suga på
svart tunga	=	ljuga
svegryggad	=	svankryggad
svickla	=	sticka 2 räta och 2 aviga
svinamäller	=	svinmälla
svoppa	=	dallra

svångrem	=	livrem (bälte)
sväen	=	blåbär
sväron	=	blåbär
sy till	=	slå till någon
sya	=	kasta
sylasad	=	smal om stjärten
såka ihop	=	kaka som saftar ihop sig
såla	=	kasta bort
sängafjölan	=	sänggaveln
särken	=	linnet
säter	=	smalt vagnsflak
säterfjöl	=	löstagbar läm på sätern
sävje	=	vegetag, växte på mossar
söcken	=	vardagar
söpe te maten	=	dricka till maten
sörna	=	vissna
söte ti o dá	=	förvånat uttryck
sötebrödsdár	=	goda tider
ta kál på	=	avliva, döda
ta på sig	=	erkänna sig ha gjort
ta väck	=	ta bort
tappa dråpet	=	djuret upphörde att idissla
tarmalöping	=	gris med bräck
tarva	=	kräva
tas me	=	erkänna
tassa	=	groda, padda
tavali	=	försiktig, snål, sparsam
tavarlig	=	duktig att ta tillvara
tavärli	=	ta vara på
teminstingen	=	åtminstone
tesprång	=	ansats
tetagen	=	tilltagen
tetagsen	=	företagsam, händig
tetas	=	retas
tidd	=	dräktig
tiksa	=	skaka t. ex. lakan
tilja	=	golvbräda

tillet	=	golvet
tinglig	=	smal och spinkig
tistelstång	=	styrstång mellan hästarna
tixa	=	skaka t. ex. lakan
tixa mattor	=	skaka mattor
tje av mig	=	trött på mig
tje på något	=	trött på något
tjeta	=	tjata
tjeviss	=	kavat, framåt
tjocka	=	dimma
tjocker	=	arg
tjofsa	=	dra benen efter sig
tjohala	=	hångla, kela, vensla
tjuga	=	gaffelliknande redskap t ex för hö
tjurved	=	vresigt eller snott trä
tjyngavis	=	stundvis
tjänk-häl	=	tjätig, kinkig unge
to	=	ospunnet lin
toanbä-äg	=	tordyvel
toffelsked	=	rund sked
togga dråp	=	idissla
tolvskilling	=	25-öring
to'ost	=	tokig
tosafora	=	skoj, rackartyg
tosaforer	=	tokigheter
tosing	=	mentalt störd person
tossa	=	groda, padda
trask	=	tröskade
traskade	=	gick
travali	=	godsint, dela med sig
trave	=	uppställda sädeskärvar
trinnkaka	=	rågbulle
trinstol	=	pall med rund sits
triskuser	=	tokigheter
trå	=	längta
trå	=	trampa (sätta ner foten)
trå-ed fel	=	trodde fel

träggen	=	trädgården
trömla	=	finger på
tum	=	äldre längdmått ca 2,5 cm
tunna	=	rymdmått motsv 6 skäppor
tunnland	=	ytmått ca 0,5 hektar 50x100 meter
tuppa av	=	svimma
tuppa-fjät	=	liten knatte
tvet	=	sticka eller slev
tvärtoling	=	dubbelkönad
ty sig till	=	lita på någon
tya	=	orka
tycka på något	=	bli illa berörd, besviken
tykännas	=	vara rädd för, rädsla
tåsta	=	pusta, flämta
töost	=	tokig
törs	=	vågar
törvé	=	torrved
ugnstroll	=	ugnspannkaka av riven potatis
unikabox	=	matlåda
uns	=	lite grand
utböling	=	en som kom från annan socken
utsot	=	diarré
vá pá lag	=	var någonstans
vá pá dé viset	=	gravid, vara med barn
va te sig	=	bekymrad, orolig
vacke	=	matho i svinstian
vadmal	=	grovt hemvävt ylletyg
vagel	=	böld
vagla	=	dra ut timmer
val	=	80 stycken, 20 kast
valen	=	frusen
vanbating	=	onormal, missbildad, illa växt
vanveting	=	vårdslös person
varsko	=	förvarna, varna
vask	=	försiktig, vaksam, skärpt
vassla	=	blev kvar vid ostberedning
vattentispan	=	svårsläckt törst

vekastajord	=	jord från vedbacken
vekasten	=	vedbacken
vekommen	=	förlägen
venslas	=	kela, hängla
vepa	=	väggprydnad
vesa	=	vägsmuts, gegga, dy, gyttja
vet sånt	=	ifall (om det blir regn i morgon)
vigulant	=	rörlig/aktiv
vila skymning	=	invänta mörkrets inbrott
vilappaskottet	=	plötslig smärta
villapåskott	=	hastigt påkommen ryggvärk
vin-bit	=	lipsill, gnällspik
vind-harvel	=	misslyckad person
vingabröten	=	stel
vinnägg	=	ägg utan skal (bara med hinna)
visa framfötterna	=	visa sig på styva linan
vispa	=	geting
viste		boplatz, läger
vred	=	handtag på dörr
vresen	=	tvär, vresig
vyssla	=	a) vissla b) skummjolk
välväåt	=	bekvämt, välordnat
väsjuk	=	vädersjuk
vöra	=	värdera
vöra på	=	våga sig på
* yarna	=	öarna
ynka	=	synd om
å du ioong fädi	=	är du redan färdig
åder	=	redskap i jordbruket
ålakuse	=	annat namn för lake (fisk)
ålnamark	=	mjölkört, rallarroos
ånnaträngd	=	angelägen
ånnatrött	=	andfådd, andtruten
åpen	=	girig, självisk, håller sig framme
årta	=	liten andfågel
åstämmelse	=	tillstymmelse, ingenting kvar
åsyskna barn	=	halvkusiner, kusinbarn



ädlia	=	ideligen
ädlia gånger	=	många gånger
äfsing	=	hårtest, trådände av varp, rest vid vävning
äggasjuk	=	orolig
ämman	=	så mycket som, ämman han tyade
ändalykt	=	slutet, avslut
ännakafusa	=	tippa över ända flera gånger
ännakonfysa	=	ta kål på
ännamåls	=	absolut
ännaträngd	=	angelägen
* ännaträngd	=	angelägen
* ännavänd	=	avig och tvär
äsping	=	huggormsunge
ättelåten	=	efterbliven eller medgörlig
ödd	=	oxtöm
ögnakänken	=	kanten av ögonlocket
ögonaböj	=	meddetsamma
ök	=	dragare, oxe eller häst
öla	=	virra runt
ömsa	=	byta
* örla å	=	svimma
örna	=	lamma
örve	=	orv, skaft på lie
örvänsen	=	yr i huvudet
överkliv	=	där man klättrar över gärdesgård